

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG.

PROBATE JURISDICTION.

In the Goods of Nora Lilian Roberts late of 78 Blenheim Gardens Wallington Surrey (wife of Samuel William Roberts) formerly of Wei-hai-wei in the Republic of China, deceased.

NOTICE is hereby given that the Court has by virtue of Section 58 of Probate Ordinance No 2 of 1897, made an Order limiting the time for Creditors and Others to send in their claims against the above Estate to the 7th day of November, 1931.

All Creditors and Others are accordingly hereby required to send in their claims to the Undersigned on or before that date.

Dated the 13th day of October, 1931.

JOHNSON, STOKES & MASTER, Solicitors for the Executor, Princes Building, Hong Kong.

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG.

PROBATE JURISDICTION.

In the Goods of William Spiller Birdwood late of Colmer in the Parishes of North Huish and Loddiswell in the County of Devon England a Colonel in the Indian Army on the Retired List, deceased.

NOTICE is hereby given that the Court has, by virtue of Section 58 of Probate Ordinance No. 2 of 1897, made an Order limiting the time for Creditors and Others to send in their claims against the above Estate to the 7th day of November, 1931.

All Creditors and Others are accordingly hereby required to send in their claims to the Undersigned on or before that date.

Dated the 13th day of October, 1931.

JOHNSON, STOKES & MASTER, Solicitors for the Executors, Prince's Building, Hong Kong.

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG.

PROBATE JURISDICTION.

In the Goods of Henry Bagehot Swann late of 2 Chatsworth Gardens Eastbourne in the County of Sussex and of 24 Old Broad Street in the City of London England Stockbroker, deceased.

NOTICE is hereby given that the Court has by virtue of the provisions of Section 58 of Ordinance No. 2 of 1897, made an Order limiting the time for creditors and others to send in their claims against the above estate to the 12th November, 1931.

All Creditors and others are accordingly hereby required to send their claims to the undersigned on or before that date.

Date this 15th day of October, 1931.

DEACONS, Solicitors for the Administrator

In the Matter of The Companies Ordinance, 1911-1925, and In the Matter of The New Chen Kwong Company, Limited.

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION).

NOTICE is hereby given in pursuance of Section 188. of the Companies Ordinance, 1911 that a General Meeting of the members of the above-named Company will be held at the Offices of Messrs. Russ & Co., Solicitors for the Liquidators, No. 6, Des Vœux Road Central, Victoria Hong Kong, on Monday the 16th day of November, 1931, at 3 o'clock p.m. for the purpose of having an account laid before them showing the manner in which the winding-up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanations that may be given by the Liquidators and also of determining by Extra-Ordinary Resolution the manner in which the books, accounts and documents of the Company and of the Liquidators thereof shall be disposed.

Dated the 16th day of October, 1931.

Y. T. FUNG, 陳維泰 Liquidators.

NOTICE OF TRANSFER.

IN pursuance of Section 3 of the Fraudulent Transfer of Business Ordinance, No. 25 of 1923. Notice is hereby given that J. Strijevsky carrying on business under the style or firm name of Maison Marnac at Pedder Street, Victoria in the Colony of Hong Kong as milliner, costumier, dressmaker, and haberdasher (hereinafter called "the Transferor") has entered into an agreement with Maison Marnac Limited whose registered office is situate at Pedder Street, Victoria, aforesaid (hereinafter called "the Transferees") for the sale to the Transferees of all the Transferor's business of the said Maison Marnac including the fixtures, furniture and the stock-in-trade thereto appertaining.

The Transferees intend to carry on the said business at Gloucester Building, Victoria, aforesaid under the style or firm name of Maison Marnac Limited and will not assume any of the liabilities incurred in the business by the Transferor prior to the 17th day of September, 1931.

Dated the 14th day of October, 1931.

J. M. D'ALMADA REMEDIOS, Solicitor for the Transferor and the Transferees.

白告明聲

逕啟者本號現任經理人陳維泰君因事回國現將本號一切事務委託與李銳君辦理所有以前本號所欠之債項請於本月十五號以前向陳君或李君交還逾期概不負責此佈

In the Matter of the Companies Ordinances, 1911-1923, and In the Matter of the United Powers Company, Limited.

AT an Extraordinary General Meeting of the above-named Company duly convened and held at No. 11, Queen's Road Central, Victoria in the Colony of Hong Kong on Tuesday the 7th of October, 1931, the following resolution was duly passed.

"That it has been proved to the satisfaction of the meeting that the Company cannot by reason of its liabilities continue its business and that it is advisable to wind-up the same and accordingly that the Company be wound-up voluntarily and that Mr. Woo Yee Tung (胡爾棟) of No. 77, Pokfulam Road, Hong Kong and Mr. Leung Iu Wing (梁耀榮) of No. 505, Nathan Road, Kowloon, be and they are hereby appointed joint liquidators for the purposes of such winding-up."

Dated the 9th day of October, 1931.

sd. CHOY WAN, Chairman.

In the Matter of the Companies Ordinance, 1911-1923, and In the Matter of the United Powers Company Limited.

(IN LIQUIDATION).

NOTICE is hereby given that a meeting of Creditors of the above-named Company will be held at the Company's registered office, No. 11, Queen's Road Central, Hong Kong, at 2.30 p.m. on Saturday 7th November, 1931, for the purposes provided in Section 181 of above-named Ordinance.

Notice is also hereby given that the Creditor of the above-named Company are required on or before 6th November, 1931, to send in their names and addresses and particulars of their claims to the undersigned, the Liquidators of the Company; and, if so required by notice in writing from the Liquidators, are to come in and prove their claims, at such time and place as shall be specified in such notice, or in default thereof they will be excluded from the benefit of any distribution of the Company's assets.

Dated the 12th day of October, 1931.

WOO YEE TUNG, LEUNG IU WING, Liquidators.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the partnership heretofore subsisting between Un Chen Hau (阮俊侯) and certain other partners carrying on business as Importers and Exporters at Prince's Building, Victoria in the Colony of Hong Kong under the style or firm of Wolfe Brothers and Company (謙記洋行) has been dissolved as from the 9th day of October, 1931, so far as concerns the said Un Chen Hau who retires from the business of the said Wolfe Brothers and Company.

All debts due to and owing by the said late firm will be received and paid respectively by the other partners who will continue to carry on the said business in partnership under the style or firm of Wolfe Brothers and Company.

Dated the 9th day of October, 1931.

(FILE No. 306 OF 1931.)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of Trade Marks.

NOTICE is hereby given that James H. Backhouse Limited of No. 1A, Chater Road, Victoria in the Colony of Hong Kong, have, on the 2nd day of September, 1931, applied for the registration of the accompanying Trade Marks:—

(1)



(2)



(3)



(7)



(5)



in the name of the said James H. Backhouse Limited who claim to be the Proprietors thereof.

Marks Nos. 1, 2 and 3 class 23 in respect of Cotton Yarn and Sewing Cotton.

Marks Nos. 3, 5 and 7 in class 24 in respect of Cotton Piecegoods.

Mark No. 3 in class 33 in respect of Yarns of Wool, Worsted or Hair.

Marks Nos. 5 and 7 in class 34 in respect of Cloths and Stuffs of Wool, Worsted or Hair

The above Marks have been used by the Applicants in respect of the above goods respectively for about ten years.

The Registration is limited to the colours shown on the marks

Facsimiles of the Marks may be seen at the Office of the Registrar of Trade Marks or of the undersigned.

Dated this 14th day of October, 1931.

WILKINSON & GRIST,
Solicitors for the Applicants,

IN THE SUPREME COURT OF
HONG KONG.

(COMPANIES WINDING-UP.)

No. 2 OF 1931.

*In the Matter of the Lai Wah Company,
Limited.*

(IN LIQUIDATION.)

A FIRST and FINAL Dividend is intended to be declared in the above-matter. Creditors who do not prove their debts by the 16th day of November, 1931, will be excluded from this dividend.

Dated the 16th day of September, 1931.

P. MO' NEY,
CHAU SIU NGOK,
JOINT LIQUIDATORS OF THE
LAI WAH CO., LTD.
In Liquidation.

白 告 明 聲

辛司常回舊項易營生至頂啓
未舊營中東及清業意一受者
年東業華負華楚之暨百西本
八無此公責洋倫用工三環號
月涉後司與膠中定廠十卑由
十此生字承轄華於機六路辛
五佈意號頂等公辛器號乍未
日 盈加人 情司未架中街年
興 虧多無概以九生華一八
記 亦興涉歸前月傢公百月
公 與記本中有十私司三十五
司 中二號華欠五等花十五
啓 華字仍公到日以磅二日
公 照用司各交爲磚號起

(FILE No. 335 OF 1931)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

*Application for Registration of
Two Trade Marks.*

NOTICE is hereby given that Lai Heong Company of No. 92, Des Vœux Road West, Hong Kong and No. 82, Campbell Street, Penang, have on the 28th day of September, 1931, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Marks:—

(1)



(2)



in the name of Lai Heong Company, who claim to be the sole proprietors thereof.

The Trade Marks are intended to be used forthwith by the applicants in respect of Matches in Class 47.

The applicants disclaim the right to the exclusive use of the figures "555" on Trade Mark No. (1).

Representations of the Trade Marks are deposited for inspection in the Office of the Registrar of Trade Marks and also of the undersigned.

Dated the 12th day of October, 1931.

LAI HEONG COMPANY,
No. 92, Des Vœux Road West,

(FILE No. 283 of 1931)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

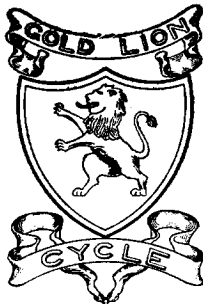
Application for Registration of Trade Marks.

NOTICE is hereby given that Dunlop Rubber Coy. (China) Ltd. a Company duly incorporated and registered under the Companies Ordinances of Hong Kong and whose Registered Office is at No. 9 Foochow Road, Shanghai, China, and carrying on business at Shanghai aforesaid and also at Pedder Building, Victoria, Hong Kong and elsewhere have on the 21st day of August, 1931, applied for registration, in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Marks:—

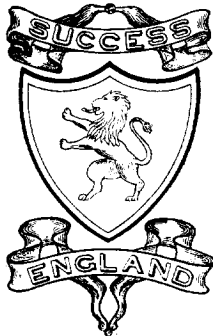
(1)

TUFFLI

(2)



(3)



in the name of Dunlop Rubber Coy. (China) Ltd., who claim to be the proprietors thereof.

Trade Mark No. 1 is intended to be used by the Applicants forthwith, in respect of the following goods:—

Golf balls and Sports goods generally, in Class 49.

Trade Marks Nos. 2 and 3 have been used by the Applicants since 4th July, 1927, both in respect of the following goods:—

Bicycles, in Class 22.

Dated the 18th day of September, 1931.

JOHNSON, STOKES & MASTER,
Solicitors for the Applicants,

(FILE No. 285 of 1931)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for the Registration of five Trade Marks.

NOTICE is hereby given that The Staner Company, Limited of (5th floor), Bank of Canton Building, No. 6, Des Vœux Road Central, Hong Kong, have on the 24th day of August, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Marks:—

(1)



(2)

OXASULUM

林詩愛

(3)

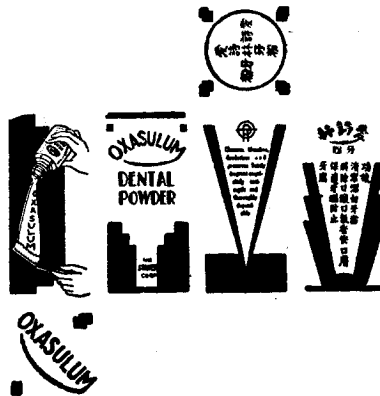
ANTITOZINE

斯樂得安

(4)



(5)



in the name of The Staner Company, Limited, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Marks are intended to be used forthwith by the applicants, Trade Marks Nos. 1 and 2 in respect of Perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair and perfumed soap) in Class 48, Trade Marks Nos. 1, 2 and 3 in respect of Chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy in Class 3 and Trade Marks Nos. 4 and 5 in respect of Tooth soap and Tooth powder, respectively, in Class 48.

Trade Marks Nos. 2 and 5 are associated with each other. The applicants disclaim the right to the exclusive use of the letters "S.C." on Trade Mark No. 1 and to the representations of bottle of tooth powder and tooth brush and all the words and Chinese characters except those of "The Staner Co., Ltd.," "Oxasulum" and (林詩愛) on Trade Mark No. 5.

Representations of the Trade Marks are deposited for inspection in the Office of the Registrar of Trade Marks and also of the undersigned.

Dated the 18th day of September, 1931.

THE STANER COMPANY LIMITED,
Bank of Canton Building,

(FILE No. 293 of 1931)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that The Singer Manufacturing Company, of 149, Broadway, New York, U.S.A., have on the 23rd day of June, 1931, applied for the registration, in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark, viz:—



in the name of the said Singer Manufacturing Company, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants in respect of the following goods respectively, in the following class viz:—

Sewing machines, sewing machine parts and attachments being goods included in Class 6.

This Mark is to be associated with Trade Marks Nos. 155 of 1908, 41 of 1923 and 167 of 1926.

Dated the 18th day of September, 1931.

HASTINGS, DENNYS & BOWLEY
Solicitors for the Applicants,
No. 8, Des Vœux Road Central,
Hong Kong.

(FILE No. 257 of 1931)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that the Fong Mee Firm, of No. 281, Des Vœux Road Central, Hong Kong, Tea Merchants and Exporters, have, on the 9th day of July, 1931, applied for the registration, in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of the Fong Mee Firm, who claim to be the Proprietors thereof.

Such Trade Mark has not hitherto been used by the Applicants but it is their intention to use the same forthwith in respect of Tea in Class 42.

Facsimiles of such Trade Mark can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong and of the undersigned.

Dated the 20th day of August, 1931.

A. E. HALL,
Solicitor for the Applicants,

(FILE No. 299 of 1931)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

*Application for Registration of
a Trade Mark.*

NOTICE is hereby given that I. G. Farben-
industrie Aktiengesellschaft of Frank-
fort on Main, Germany, Merchants have on the
5th day of August, 1931, applied for the
registration in Hong Kong, in the Register of
Trade Marks of the following Trade Mark:—

Selvadin

in the name of I. G. Farbenindustrie Aktien-
gesellschaft who claim to be the sole pro-
prietors thereof.

The Trade Mark has not hitherto been used
by the Applicants but it is their intention to
use same forthwith in respect of:—

Chemical substances prepared for use in
medicine and pharmacy in Class 3.

A facsimile of such Trade Mark can be seen
at the offices of the Registrar of Trade Marks
of Hong Kong and of the undersigned.

Dated the 18th day of September, 1931.

DEACONS,
Solicitors for the Applicants,
1, Des Vœux Road Central,
Hong Kong.

(FILE No. 296 of 1931)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

*Application for Registration of
a Trade Mark.*

NOTICE is hereby given that The Himly
Limited of No. 32, Connaught Road
Central, Victoria, Hong Kong, Export and
Import Merchants, have on the 28th day of
August, 1931, applied for the registration, in
Hong Kong, in the Register of Trade Marks,
of the following Trade Mark:—

EVEROMA

in the name of The Himly Limited, who claim
to be the proprietors thereof.

The Trade Mark has not hitherto been used
by The Himly Limited, but it is their intention
so to use it forthwith in respect of Perfumery
(including toilet articles, preparations for the
teeth and hair and perfumed soap) in Class 48.

Dated the 18th day of September, 1931.

THE HIMLY LIMITED,
Applicants,
No. 32, Connaught Road Central,
Hong Kong.

(FILE No. 287 of 1931)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

*Application for Registration of
a Trade Mark.*

NOTICE is hereby given that the Man
Ree Hing Company, Limited, whose
registered office is situate at Nos 212 and 214
Hennessey Road, Victoria in the Colony of
Hong Kong have on the 26th day of August,
1931, applied for the registration in Hong Kong
in the Register of Trade mark of the follow-
ing Trade Mark:—



TRADE MARK
MAN REEHING CO., LTD.

in the name of the said Man Ree Hing Com-
pany Limited who claim to be the sole pro-
prietors thereof.

The said Trade Mark is intended to be used
by the Applicants in Class 42 in respect of
Bread, Biscuits, Cakes and Confectionery.

Facsimiles of such Trade Mark can be seen
at the offices of the Registrar of Trade Marks
and of the undersigned.

Dated the 18th day of September, 1931.

D'ALMADA AND MASON,
Solicitors for the Applicants,
No. 33 Queen's Road Central,
Hong Kong.

(FILE No. 166 of 1930)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Itomanshoten and Company, Limited, of
3 Azuchimachi-Yonchome, Higashiku, Osaka, Japan, have, on the 6th
day of November, 1930, applied for the Registration in Hong Kong, in the
Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of Itomanshoten and Company, Limited, who claim to be the
proprietors thereof

The said Trade Mark has been used by the Applicants since the 21st
day of April, 1921, in respect of the following goods:—

Cotton Piece Goods in Class 24,
Woollen Piece Goods in Class 34.

The Applicants disclaim the right to the exclusive use of the letters
"M. I." appearing on the Mark.

Dated the 21st day of August, 1931.

REMFRY & SON,
PATENT AND TRADE MARK ATTORNEYS,

*In the Matter of the Companies Ordin-
ance, 1911,*

and

*In the Matter of the China Advertising
& Press Company, Limited.*

(IN LIQUIDATION.)

NOTICE is hereby given in pursuance of
Section 188, of the Companies Ordinance,
1911, that a General Meeting of the Members of
the above-named Company will be held at
the office of Messrs. Hastings, Dennys and
Bowley No. 8 Des Vœux Road Central Victoria
in the Colony of Hong Kong, on Wednesday
the 18th day of November, 1931, at 2.30 p.m.
for the purpose of having an account laid before
them showing the manner in which the
winding-up has been conducted, and the prop-
erty of the Company disposed of and of hear-
ing any explanations that may be given by the
Liquidators and also of determining by Extra-
ordinary Resolution the manner in which the
Books, accounts and Documents of the Company,
and of the Liquidators thereof shall be disposed
of.

Dated the 15th day of October, 1931.

T. L. LEE,

IN THE SUPREME COURT OF
HONG KONG.

PROBATE JURISDICTION.

*In the Goods of Tseu Loh Hi (周
洛軒)* late of Shanghai in the
Republic of China, *deceased.*

NOTICE is hereby given that the Court has by virtue of the provisions of Section 58 of Ordinance No. 2 of 1897, made an order limiting the time for creditors and others to send in their claims against the above estate to 31st day of October, 1931.

All Creditors and others are accordingly hereby required to send in their claims to the undersigned on or before that date.

Dated this 9th day of October, 1931.

DEACONS,
Solicitors for the Administratrix,
1, Des Vœux Road Central,
Hong Kong.



NEW EDITION

OF THE

VEHICLES & TRAFFIC

REGULATION

REVISED UP TO 1st May, 1929

Price - - - \$1.00

NORONHA & CO.,
5, Duddell Street.

Printed and Published by NORONHA & Co., Printers to the Hong Kong Government.